TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THẠCH THẤT, TP. HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 23/2018/ HSST
Ngày: 11/4/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THẤT, THÀNH PHỐ HÀ NỘI.

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**
*Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:*Ông Đỗ Ngọc Sơn
Các Hội thẩm nhân dân:
1- Ông Nguyễn Văn Chiến
2- Bà Nguyễn Thị Mai
***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Đoàn Thanh Hưng- Thư ký Toà án nhân dân huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất tham gia phiên toà:
Ông Nguyễn Thành Ngọc- Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 18/2018/HSST ngày 20 tháng 3 năm 2018 đối với các bị cáo:

1. Đinh Mạnh L, sinh năm 1985, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H; nơi cư trú: Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; giới tính: Nam; dân tộc: Mường; quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông Đinh Văn H và bà Nguyễn Thị N; vợ Nguyễn Thị L1; con: Có 2 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2011; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ ngày 14/11/2017, được cho tại ngoại ngày 22/11/2017. Có mặt.

2. Nguyễn Văn C, sinh năm 1976; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H; nơi cư trú: Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Văn K (Đã chết) và bà Hoàng Thị H1; vợ Nguyễn Thị T; con: Có 2 con, lớn sinh năm 2003, nhỏ sinh năm 2008; tiền án,

tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ ngày 14/11/2017, được cho tại ngoại ngày 22/11/2017. Có mặt.

Bị hại: Anh Khuất Văn M, sinh năm 1987.

Trú tại: Thôn C, xã Y, huyện T, Thành phố H. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh Nguyễn Mạnh C1, sinh năm 1991.

Trú tại: Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H. Vắng mặt.

Người làm chứng:

Anh Đinh Công D, sinh năm 1987. Có mặt.

Anh Bùi Đăng Đ, sinh năm 1989. Có mặt.

Anh Nguyễn Huy T1, sinh năm 1990. Có mặt.

Anh Bùi Văn C1, sinh năm 1990. Có mặt.

Anh Nguyễn Trung T2, sinh năm 1996. Có mặt.

Anh Nguyễn Trung Đ1, sinh năm 1992. Vắng mặt.

Đều trú tại: Thôn C, xã Y, huyện T, Thành phố H.

Anh Đặng Văn L1, sinh năm 1981. Vắng mặt.

Trú tại: Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H.

Anh Đinh Thế L2, sinh năm 1985. Vắng mặt.

Trú tại: Xã Y, huyện K, tỉnh H.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 12/11/2017, anh Khuất Văn M cùng các anh Đinh Công D- sinh năm 1987, Bùi Văn Đ- sinh năm 1989, Nguyễn Huy T1- sinh năm 1990, Bùi Văn C1- sinh năm 1990, đều trú tại thôn C, xã Y, huyện T, Thành phố H, đến quán ăn "Gầy và Béo" thuộc Thôn D, xã Y, huyện T, Thành phố H để ăn tối và uống bia, tất cả cùng ngồi bàn bên trái của quán (Hướng từ ngoài vào). Đến khoảng 21 giờ 30 cùng ngày thì có bị cáo Đinh Mạnh L cùng Đinh Thế L2- sinh năm 1985 ở xã Y, huyện K, tỉnh H và em trai L2 (Không rõ tên, tuổi, địa chỉ) đến quán "Gầy và Béo" cùng ngồi bàn bên phải. Một lúc sau, bị cáo Nguyễn Văn C, Đặng Văn L1- sinh năm 1981 đều ở Thôn D, xã Y, Nguyễn Trung T2- sinh năm 1996, Nguyễn Văn Đ1- sinh năm 1992, đều ở thôn C, xã Y cũng lần lượt đến quán ăn và ngồi cùng nhóm Linh. Khoảng 22 giờ cùng ngày, L, C và L1 đánh bi-a tại quán ăn còn L2 và em trai L2 về trước. Trong lúc chơi bi-a, nhóm của L nói to nên anh M đi đến nói chuyện với nhóm của L. Trong quá trình nói chuyện xảy ra mâu thuẫn và có lời nói thách thức nhau giữa C và anh M. Lúc này anh M nói: "Anh em chúng mày nói bé thôi", bị cáo C đáp: "Việc ai người ấy làm,

mày uống rượu thì cứ uống". M nói tiếp: "Hội chúng mày thích thì tao gọi bọn Sơn Tây, Ba Vì xuống xử lý chúng mày". Sau đó, M đang cầm điện thoại gọi thì L cầm gậy bi-a đập xuống bàn khiến gậy bị gãy làm đôi. L nói: " Chúng mày thằng nào bản lĩnh thì lên đây, không phải gọi cho thằng nào". Mọi người trong quán can ngăn nên L bỏ ra hiên quán đứng. Thấy hai bên xảy ra xô xát nên D, Đ, T1 và C1 đi về trước. Lúc này bị cáo C đi đến gần chỗ anh M nói chuyện thì xảy ra cãi, chửi nhau với M. Sau đó, anh M dùng ghế nhựa của quán vụt bị cáo C nhưng không trúng, bị cáo C liền tát một phát vào má trái của M. Sau đó M cầm ghế nhựa vụt một phát trúng trán của C. Bị cáo C liền cầm ghế nhựa vụt hai phát trúng ngực và lưng của M. Trong lúc M và bị cáo C xô xát, L chạy vào trong bếp của quán lấy 01 con dao bầu (loại dao chọc tiết lợn) trên kệ bếp, dài khoảng 35 cm, chuôi gỗ dài khoảng 12cm, lưỡi dao dài khoảng 23cm, ra đứng ở hiên của quán ăn. L cầm 01 chiếc ghế nhựa ném về phía M nhưng không trúng. Lúc này anh Nguyễn Văn Đ- sinh năm 1992, ở thôn C, xã Y đang ăn cạnh đó, can ngăn không cho L đi vào thì L vẫy tay gọi M ra ngoài. M đẩy C ngã ra gần cửa ra vào thì L chạy đến chỗ M và cầm dao bầu trên tay phải, M giơ ghế nhựa lên định đánh L thì bị L dùng dao chém liên tiếp 04 phát vào người. Trong đó, 01 phát trúng phía dưới hố nách trái, 02 phát trúng 1/3 phía trên cẳng tay trái và 01 phát trúng vai trái. M bỏ chạy ra khỏi quán, sau đó được mọi người đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Quân y 105 Sơn Tây. Lúc này, anh Nguyễn Mạnh C1, ở thôn D, xã Y là chủ quán chạy ra giằng được con dao trên tay của bị cáo L và trình báo cơ quan Công an.

Sau khi nhận được tin báo, Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thất đã thu giữ con dao và tiến hành trưng cầu giám định.

Tại bản kết luận giám định số 975/TTPY ngày 17/11/2017 của Trung tâm pháp y Thành phố Hà Nội kết luận tại thời điểm giám định, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Khuất Văn M như sau:

Các vết thương cánh tay trái, ngực bên trái kích thước lớn: 10%.

Các vết sây sát da, trợt da vùng lưng, ngực, tay: 2%.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe : 12% (Mười hai phần trăm).

Nhiều khả năng các thương tích do vật sắc gây nên.

Tại bản kết luận giám định pháp y về ADN số 147/17/TC-ADN ngày 30/11/2017 của Viện pháp y quốc gia- Bộ y tế kết luận:

Trên con dao gửi giám định có máu người.

Trên con dao gửi giám định có hiện diện ADN của Khuất Văn M.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 (một) dao bầu bằng kim loại, màu đen, dài 35cm, chuôi gỗ dài 12cm, lưỡi dao 23cm, bản rộng nhất là 6,5cm; 01 (một) gậy gỗ dùng để đánh bi-a, đã bị gãy thành 02 đoạn có chiều dài lần lượt là 47cm và 96cm; 01 (một) ghế nhựa màu vàng, có dựa lưng, nhãn hiệu Việt Nhật. Các vật chứng này, theo Biên

bản giao nhận tài sản tang vật số 24/2018/THA ngày 04/4/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạch Thất.

Về Dân sự: Sau khi xảy ra sự việc, Đinh Mạnh L đã bồi thường cho Khuất Văn M 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng), Nguyễn Văn C bồi thường cho Khuất Văn M 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng). Anh Khuất Văn M không yêu cầu đề nghị gì về dân sự và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Anh Nguyễn Mạnh C1 không yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại về tài sản là các vật chứng của vụ án và không nhận lại các tài sản này.

Tại phiên tòa, các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Bản cáo trạng số 19/CT- VKSTT ngày 16/3/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Đinh Mạnh L về tội " Cố ý gây thương tích" theo Điểm đ Khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự 2015, bị cáo Nguyễn Văn C về tội " Cố ý gây thương tích" theo Khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự 2015.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị áp dụng Điểm đ Khoản 2 Điều 134; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo Đinh Mạnh L từ 24 đến 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng. Áp dụng Khoản 1 Điều 134; Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo Nguyễn Văn C từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng.

Về vật chứng: Căn cứ Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tiêu hủy toàn bộ số vật chứng của vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thất, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên toà, các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản án đã nêu. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với Bản kết luận giám định thương tích, tang vật của vụ án và lời khai người bị hại, lời khai của những người làm chứng. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 22 giờ ngày 12/11/2017, tại quán ăn "Gầy và béo" của anh Nguyễn Mạnh C1 ở thôn D

Lập, xã Y, huyện T, Thành phố H, đã xẩy ra mâu thuẫn giữa các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C với anh Khuất Văn M. Trong lúc hai bên xô xát đánh nhau thì Nguyễn Văn C dùng tay tát và dùng ghế nhựa có dựa lưng vụt một phát trúng lưng và một phát trúng ngực anh M. Đinh Mạnh L dùng dao bầu (Loại dao chọc tiết lợn) dài 35cm chém bốn nhát vào người anh M, trong đó, 01 nhát trúng phía dưới hố nách trái, 02 nhát trúng 1/3 phía trên cẳng tay trái và 01 nhát trúng vai trái.

Hậu quả anh Khuất Văn M bị thương tích 12% sức khỏe.

Hành vi trên của bị cáo Đinh Mạnh L đã phạm tội Cố ý gây thương tích. Bị cáo L sử dụng dao bầu bằng kim loại chém anh M gây thương tích 12%, thuộc trường hợp sử dụng hung khí nguy hiểm theo Điểm a Khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999, là tình tiết định khung theo khoản 2 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn C đã phạm tội Cố ý gây thương tích theo Khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại Điều 134 của bộ luật Hình sự năm 2015 quy định mức hình phạt đối với tội Cố ý gây thương tích nhẹ hơn Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999, nên Hội đồng xét xử áp dụng Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với các bị cáo.

Vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất truy tố các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C về tội danh và điều luật viện dẫn là có căn cứ.

Hành vi phạm tội của các bị cáo Đinh Mạnh L và nguyễn Văn C là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sức khỏe của anh M và làm mất trật tự an ninh tại địa phương, nên phải có hình phạt nghiêm để răn đe, giáo dục các bị cáo thành người tốt. Bị cáo L và bị cáo C không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về nguyên nhân xẩy ra vụ án một phần do lỗi của bị hại đã có lời nói thách thức, đe dọa các bị cáo và dùng ghế nhựa để đánh các bị cáo trong lúc xô xát. Sau khi sự việc xẩy ra các bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho anh M 70.000.000 đồng nhằm khắc phục hậu quả; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại là anh Khuất Văn M có đơn xin giảm nhẹ hình phạt và xin cho các bị cáo được hưởng án treo để các bị cáo có điều kiện chăm sóc nuôi dưỡng các con. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo theo các điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Đối với bị cáo Nguyễn Văn C, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nên bị cáo C được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ theo Điểm i Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét thương tích của anh Khuất Văn M ở mức thấp (12%), các bị cáo phạm tội lần đầu, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng ổn định, nên không cần thiết phải cách ly các bị cáo khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự cho các bị cáo được hưởng án treo và giao cho Ủy ban nhân dân xã Y nơi các bị cáo cư trú quản lý, giám sát cũng đủ điều kiện giáo dục các bị cáo thành người tốt.

Xử lý vật chứng: 01 (một) dao bầu bằng kim loại, màu đen, dài 35cm, chuôi gỗ dài 12cm, lưỡi dao 23cm, bản rộng nhất là 6,5cm; 01 (một) gậy gỗ dùng để đánh bi-a, đã bị gãy thành 02 đoạn có chiều dài lần lượt là 47cm và 96cm; 01 (một) ghế nhựa màu

vàng, có dựa lưng, nhãn hiệu Việt Nhật. Các tài sản này là của anh Nguyễn Mạnh C1, các bị cáo sử dụng các tài sản này để đánh nhau, không được sự đồng ý của anh C1, nhưng do các tài sản này đã bị hỏng, anh C1 không nhận lại, nên được tiêu hủy.

Về dân sự: Đinh Mạnh L đã bồi thường cho Khuất Văn M 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng), Nguyễn Văn C bồi thường cho Khuất Văn M 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng). Anh Khuất Văn M không yêu cầu các bị cáo bồi thường thêm về thương tích, anh Nguyễn Mạnh C1 không yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại tài sản, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng Điểm đ Khoản 2 Điều 134; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Đinh Mạnh L** 30(Ba mươi) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (Sáu mươi) tháng kể từ ngày tuyên án.

Áp dụng Khoản 1 Điều 134; Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn C** 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (Ba mươi) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C cho Ủy ban nhân dân xã Y, huyện T, Thành phố H giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành án.

Xử lý vật chứng: Căn cứ Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tiêu hủy: 01 (một) dao bầu bằng kim loại, màu đen, dài 35cm, chuôi gỗ dài 12cm, lưỡi dao 23cm, bản rộng nhất là 6,5cm; 01 (một) gậy gỗ dùng để đánh bi-a, đã bị gãy thành 02 đoạn có chiều dài lần lượt là 47cm và 96cm; 01 (một) ghế nhựa màu vàng, có dựa lưng, nhãn hiệu Việt Nhật. Các vật chứng trên theo biên bản giao nhận tài sản tang vật số 24/2018/THA ngày 04/4/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạch Thất.

Về án phí: Căn cứ Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án. Các bị cáo Đinh Mạnh L, Nguyễn Văn C, mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Căn cứ các điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được giao nhận bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:
- Công an huyện Thạch Thất

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

- VKSND huyện Thạch Thất;
- Chi cục THA dân sự huyện Thạch Thất;
- TAND Thành phố Hà Nội;
- Bị cáo, Người bị hại; Người liên quan
- Lưu hồ sơ, Văn phòng.

Đỗ Ngọc Sơn